

58 Jetzt ist die Zeit und Stunde da

DVA A 164554
= TVA 1609 (Thüringer Volksliedarchiv)



1. Jetzt ist die Zeit und Stunde da, wir rei-sen nach A-me-ri-ka,



der Wa-gen steht schon vor der Tür, mit Weib und Kind fort zie-hen wir.

2. Die Pferde sind schon angespannt,
wir ziehen in ein andres Land,
ihr Freunde, weinet nicht so sehr,
wir seh'n uns nun und nimmermehr.

4. Und kommen wir nach Baltimor,
so heben wir die Hand empor,
wir rufen laut: Viktoria!
Nun sind wir in Amerika.

3. Und wenn das Schiff zur See einschwelt,
da werden Lieder angestimmt,
wir fürchten keine Wassersnot,
denn unser Gott ist über uns.

Bem.: Bei Strophe 3 muß es natürlich heißen:
"denn über uns ist unser Gott". Schl.

Sangesort: Tautenhain Th.
Vorsänger: Ed. Schütze.
Aufgez. v. P. Schlichting, Gera 27.1.1940.

Liedvergleich Oberbayern

Wastl Fanderl bringt in seiner Sammlung "Oberbayerische Lieder" (München 1988, S. 123) eine Aufzeichnung aus Wasserburg. Fanderl notiert die Stimmen nach seiner Vorstellung.

Jetzt ist die Zeit und Stunde da



1. Jetzt ist die Zeit und Stunde da, wir rei-sen noch A-me-ri-



ka, nun ist die Zeit und Stunde da, wir rei-sen nach A-me-ri-ka.

1. Jetzt ist die Zeit und Stunde da,
wir reisen nach Amerika,
nun ist die Zeit und Stunde da,
wir reisen nach Amerika.

2. Die Pferde sind schon eingespannt,
wir reisen in ein fernes Land,
die Pferde sind usw.

3. Das Schiffein schaukelt bald hier, bald da,
bald sind wir in Amerika,
das Schiffein schaukelt usw.

Bekommen von Christl Arzberger, Wasserburg am Inn. Er hat das Lied seit den fünfziger Jahren in Erinnerung, als es nach ausgedehnten Proben des Zitherclubs gern der damalige Stadtamtman Willi Röckeisen mit seiner Frau anstimmte.